

戸籍相談シリーズ

あなたは自分の戸籍をみたことがありますか？
「愛読願ったこのシリーズも本稿をもって終ります。そこで今回は総まとめの意味で戸籍制度のあらましのうち、重要な点を簡記してみます。ところで、あなたは自分の戸籍をみたことがありますか？」
戸籍とは「人の身分関係を登録し、これを公証する公文書である」といわれております。
判り易く云えば、日本国民の一人である私たちについて、国内に住んでいると外国に住んでいるとにかかわらず、一定の近親者を「まよめ」にして、各個人の出生から死亡までを詳しく登録し、公に証明する制度といえます。
すなわち、あなたの父母が誰々で、あなたがいつ、どこで出生し、そして現在に至るまでの身分が詳しく記録されている重要な文書です。

○戸籍と本籍
新しい戸籍が編製されるときには、必ず本籍を「よこ」にするかを届書に記載しなければなりません。この本籍は、日本の国内であればどこに決めてもよく、既に他人が本籍を定めている場所でも、実際に生活している現住所以外であっても全く自由です。

○戸籍と氏
氏は名とよめい、ある人がだれであるかを特定するための呼称ですが、氏は名と異って夫婦・親子というごく自然的な基本関係で決定されます。そこで夫婦を中心にしての子を「まよめ」に編製された一の戸籍は夫婦・親子ともに必ず同じ氏でなければならず、民法にもこの原則が規定されています。

○戸籍の異同と身分関係
前述したように、一の夫婦とその間の子は同じ氏があくまでも原則ですが、常にそうとは限りません。
例えば、夫婦の子が他人の養子となる縁組届出がありますと、その子は養親の氏に変わって夫婦の戸籍から除籍されてしまいます。
その結果、親と子の戸籍は別々になり、親子の氏も変わってきます。しかし、たとえ親子の戸籍が異なっても、氏まで違ったとしても、扶養・相続など親子の権利・義務関係がなくなってしまうものではありません。

○戸籍記載に大切な届出
新戸籍を編製したり、戸籍に一定事項を記載してもらうためには、当事者からの届出がなければ、出来ないのである。そこで戸籍が正確であるかどうかは、届出が正確に行われたかどうかにかかっているわけです。戸籍法が各届出について詳細な規定を設け、迅速でしかも正確な届出がされるよう配慮されているのもそのためです。
なお戸籍の届出には、その性質上、出生・死亡のようにある既成

事實を起れば、必ず届出しなければならぬ」「報告の届出」と、婚姻・協議離婚などのように届出があつて始めて法律上もその身分関係を保証する「創設的届出」の二種類があります。

報告の届出については、届出し

月旅行船回取のメツカ、ハワ
島の歴史は古くて新しい。全
島民の植年の悲願ともなつて
三州昇格は、一九五九年（昭和
三十四年）、世界稀有の若い指
導者、故ケネディ大統領の時代
に、合衆国五〇番目に州昇格が
実現して未だ十余年とその歴史
は新しい。

ところでこれはハワイの歴史と
とは言えないが、日本人移民百
年の歴史を省略するとはでき
ない。漂流漁民がハワイにたどり
つて住みついたのは一八〇〇年
（文化元年）、この時代を
漂流民時代と呼ぶ。正式な集団
移民の第一陣は二八六八年（明
治元年）に二五三名が農業従事
者（サトウキビ）として到着、
この一世達が「元年者」と言わ
れる海外移民のパイオニアであ
る。従つて日本の明治百年とハ
ワイの移民百年は全く期を同じ
くしているわけである。一八八
五年（明治十八年）官約移民の
九四八名、明けて一九〇〇年（
明治三十三年）私約移民、一九
〇八年（明治四十一年）自由移
民、そして一般移民禁止令によ
る「呼びよせ」時代をへた後、
一九二四年（大正十三年）アメ
リカ移民法によつて日本人の移
民は中止された。以後一九四三
年（昭和二十年）の大平洋戦の

ハワイ (四)

なればならない人、届出義務者および届出期間が定められ、それを怠れば過料の制裁をして、その届出が強制されています。

一方、創設的届出については、戸籍法上は届出義務者や届出期間の定めはなく、届出は当事者の自終息を迎えるまで日米関係は中絶したのである。一九五二年（昭和二十七年）ウォルター・マツラン（新移民国籍法の門戸が開放され現在日系人は二十八万全人口の30%を占めており、各分野での活躍は益々盛ん）といふものがある。

ハワイの日系社会は既に二世の時代に入り、二世は約二万と云つ。数が多いばかりでなく

由で強制されてはおりません。しかし、届出が強制されていないからといって、その届出を怠っておりますと、法律上はその事実が認められまないので、当然法律上の保護も受けられない結果となりますから、日も早い届出が必要だと思います。

のみつえさん、両親はドーワ屋、港湾労働者だったという一世である。日系人の職業は農・商・工・水産・土木建築・サラリーマン等多岐にわたっているが、大部分が指導監督の立場にあり、その勤勉と教養の高い点で白人をしのぎ、着実に地位を築いている。「ハワイは日系人が支えているのだ」と言う言葉を日系人から聞く機会が少なくないが、これは彼等が祖国から雄飛して移住し、シシエイエイとして働き、仕事によせる愛情と自信を物語っているといえよう。ちなみに、ハワイ全島の弁護士四〇〇名中一九〇名、医師九〇〇名中四〇〇名、公立学校の先生半数が日系人であることもあつておこつ。

以上は日系人のもつてゐるハワイ領事館で吉岡章総領事との対話の中で聞いたものである。故郷はだれしもなつかしい。そして忘れ難いものである。これが同郷の人となると、尚一層したしみを深くするものである。吉岡総領事の奥さんは湯浦生れの湯浦育ち、篠原さんの近い親せきという。終始にこやかな笑みをたたえて、ハワイを語る総領事、同郷のよしみもあつてか、なやみかきの中に深い親近感をおぼえた。

肥後狂句岩美会

しゃりむり下戸に盃握らする
 今度こそ俺が出番じやなかろうか
 しやりむり東京べんでしやべらんち
 今度こそやり直しのきく年で無ア
 しやりむり三人がかりで注射さす
 しやりむりあてがわした嫁こげな
 今度こそたまがる如たる鯛は釣る
 しやりむり反対云うてふくれとる
 今度こそどうぞむすこであつてくれ
 しやりむり押しの一手になびかした
 今度こそ逆立ちしてでん挙つとけ
 しやりむり呉れちゆて貰ふた嫁だもん
 しやりむり遊び来エちゆが胸エ来ん
 今度こそ落第すれば奉公ぞ
 今度こそ東大合格して見する
 しやりむり歌手になるて千さで失せた

(順不同)
 呑牛
 呑牛
 わらび
 わらび
 拙者
 素屯
 椎葉
 椎葉
 農中
 農中
 松本
 松本
 ピンチ
 ピンチ
 双岳
 双岳
 双岳

阿蘇町 鍋山木鶏
 阿蘇町 桑原黒猫
 一の宮 伊藤竜山
 一の宮 竹島大吉
 八代 松水五岳
 八代 増田青汀
 八代 太田広満
 菊池

津奈木公民館報

津奈木

発行所
津奈木公民館
芦北郡津奈木町
電話（代表115番）
編集人 岡 松 壮
印刷所 緒方印刷所
八代市通町
電話（八代）② 3117番

薬草岳より湯見方面を見る



田村町長は、昭和四十二年三月に就任し、会が開かれますにあたりつきまして、基本施策とその方向につきまして、私の所信の一端を申しのべますと、氏に、町政の当面する諸問題並びに本年度予算の大綱についてご説明申し上げることは、私の最も光榮とするところであります。

議員各位には、昭和四十二年四月、住民の厚い信望と期待とをになひ、当選以来四年間、住民の代表として、町発展のため、ご尽力いただきました心を心から深く感謝いたしますと、今後一層のご活躍をお願い申し上げます次第であります。

不肖私も町長就任以來、二ヶ年になんなんとし、ますますその責務の重且大なると自覚し、社会経済の急激な進展に伴ひ地方自治体の諸行政は寸時もゆるがせにできないことば、承知のとおりであります。

私はいつも時代の流れに対応できる体制を確立し、調整のとれた町政の飛躍的發展を目ざし、最善の努力を傾注し、以て町民のご期待に答える決意であります。

ご承知のとおり、本町の自主財源は九割にすぎない貧しさでありまうす。

施政方針

町長 鶴田宣尊



原点に立ちかえて、ムダを省き
能率を高めるようにしたいと思
います。

財政立て直し第一は何として
も工場をもつてゐることでありま
す。――県計画の工場敷地の第
一は同として

施政方針

町長 鶴田 宣 尊

一号になっており、沢田新知事の
これに対する熱意も大きいので期
待しています。

二、不知火海観光開発
芦北海岸の海洋美と資源を生か
した海洋レクリエーション基地と
しては、去年までは政府に案がな
かったが、本年は政府の認定をう
け、三ヶ年計画で調査することに
なつたので、不知火海岸が日本中

家にしたかと思ひます。

四、過疎対策
(註 別記参照)
過疎の指定をうけ、昨年までは
あまり事業もできませんでした。が
本年からは最大限に利用して、地
域開発を容易にし、以て安定した



町政を確立したいと思ひます。

結 語
以上新年度の施策について、説
明申し上げましたが、町内におい
ては従来の町民感情の融和をはか
り、争いのない平和な前向きの町
政をなすべく全身全霊を捧げる覚
悟でありますので、よろしくご協
力下さいますようお願い申し上げます。

津奈木方言チンナリタンナリ
(六)

○サカシカ(病がよくなる) 産後の恢復
○ササシカ(食味が淡い)
○シカシカ(そうぞうしい)
○ジユケムナカ(恥かしい) ジュケムノウ(気がひける)
○スツバラシカ(粗暴) スツバモン(乱暴もの)
○スツケンナカ(調子ぬけ)
○ソガマシカ(騒がしい) ソガマシカ日和
○タジナカ(不足) タジノウ
○タラカ(平坦) タラ道
○ツランニッカ(つらくい)
○ツツナカ(苦しい)
○トゼンナカ(淋しい) トゼンノウ
○ヒエクサカ(なまぐさい) 魚肉の臭い
○ヨソシカ(じめじめしてきたい)
○ヨロカ(軟かい) やわらか
○ワザバイカ(いやらしい 恐ろしい) 「コンヒトワザバイ
カヨウ」は「いやらしい」にあたる
○ウバンケカ(おうまか)
○オドカ(横濱 不親切)
○ガンシヨカ(堅固 丈夫)
○ケンドカ(高ぶる 不親切)
○ゲサツカ(下品) ゲサクウ
○コウトカ(老人めく)
○ゴウチヨカ(丈夫)
○シツチヨカ(ずるい)
○ジンベンカ(奇とく 行いが感心なエ)
○ダツカ(おとなしい)
○チビンカ(小さい) チビ(幼児)
○ソウラツカ(物や粗末にする)
○フユカ(仕事きらい)
○ブキツチヨカ(下手)
○ムソカ(可愛い) ムソケ(可哀相に) ムソガル(可愛がる)

第二次 農業構造改善事業起工式



町會議員定數減る

十八名から十六名

これまで本市の町会議員は十八人でありましたが、本市の人口が六十三万人台に減つたことや、経費節約等の意味から、議会が自主的に協議し、去る三月十日からの

安全交通に酒なしデー

每月二十日

まつりは4月28日に

儀式は12日と15日

三月三十日の氏子総代会で、それから阿蘇・諏訪(すわ)両神社の奉納余興やごちそうづくりの、いわゆる「まつり」は、これから四月十二一日にまとめて行なうことにきまつた。ただし、儀式だけは今までどおり四月十二と十五日にとり行なわれるので、その日にはご参拝くださるよう。

先生の異動

多年本町教育におつきし下さった方で、本年本町を去られる先生

津小	平山哲彦先生	内野小
〃	西 貞躬先生	水一小
〃	西村伸明先生	水一小
〃	藤井英昭先生	楠小熊本

荒瀧の顯彰碑は、老人クラブと顯彰委員の熱意により、公民館報前号の掲載写真の如く、相撲力上にて相対せる自然石の立派なのが建ちまして、発起以来三カ年かかりの急間が達成し、関係者一同喜んでおられます。

相撲界最高の大力士を産んだ津
空本の一大誇りとして後世までも
残るこの顕彰碑は、将来観光北
海岸赤崎名所赤石島台地に、荒
五太夫の名声と氏に永遠に残るこ
とでありましよう。

さて、除害式は彼の命日一月二
十五日を期し、雨もよつの午前十
時三十分より、鶴田町長、岡松敦
育良、永松町老連会長、前倉藤
田

赤小	田代郁子先生	西里小島
小森サエ子先生	退職	
塚本渢子先生	退職	
田河清一先生	水二小	
津南	津小	
城毛先生	退職	
鬼塚彌生先生	大野中	
西忠温先生	大野中	
蒲池洋先生	阿小島	

長、荒瀧の子孫佐々木三安、出水
市米ノ津の立行司式守福太郎、地
元町議他有志の來賓を迎え、神事
により開始、子孫佐々木親、夫人
の手に依り除幕そのちと赤崎会館
に席を移し、祝賀宴会は満場悦
びの聲で溢れ、古來聞き伝わりし

五太夫さんが、二百余年前江戸の
深川八幡宮で日本一の名選ばれ、事
力挙げし全勝の花が満場へ咲き誇
りたるさまがしのばれました。こ
の碑の除幕式は報道陣も高く評価
し、当日の熊日新聞は大きく、尚
毎日・朝日・読売・西日本の五
新聞が一起に広く報道され、この
企画が誠に意義深かった工を
同喜んでおります。一方吉田司

平小北田義郎先生	水二小
米岡秀男先生	新任
津南へ浦本里子先生	湯浦中
千々岩英昭先生	湯出中
矢田昭士先生	水二中
広松 正先生	高森中
猶木 勇先生	袋中
西 弘先生	水三中
岩崎知正先生	久木野中
宮田恵美子先生退職	

でも非常なお墨で、荒瀧の記録に追加し、後世に残すと申されておられます。

この除幕式の催しには荒瀧の伝説を知る角力老連郡内の数人

大伝

李招き、町内青年相撲大会でも館したらと話しておりました。が、経費の事情もあり取り止めました。実は十二月九日に吉田家に現纈綱玉の海・北の富士の神前人数入式があり、翌十日に出

荒瀆五太夫伝

人義田林

いたが、地方派
業中は勧進元の
金にしはられて
いる実状で、こ
れまた経費の関
係で取り止めて
しまいました。

私の最大の願
望は除霊式当日
吉田追風様の
臨席をお願いす
ることでありま
したが、十一月九日式後突然電報
が来て、ご入院となり、これ又吐
きなされ、

林田義人

いたが、地方巡業中は勸進元の金には使われていない状態で、これまた経費の関係で取り止めてしまいました。私の最大の願望は除霊式当日吉田追風楼のご臨席をお願いするところでありました。後突然発病なり、これ又もうしておられますので、その機や期待しております。

以上の如く、顕彰碑完成までには第二吉田司家の記録、調査が大変であられましたこと、次に岡松敦吉長伊藤主事外公民館諸氏のご支援を戴いたこと、尚、心配していた経費については、佐々木三家の自発的な寄付を戴いたり、その外特志の方々や区民からの寄付金によって無事清算できましたこととを、委しく同心から御礼（感謝）申し上げます。

親切と
勇気

親切をするには勇気がある。良
いとかっていても勇気がなければ
やれない。あいさつにしても然
り、ちり二つ拾うにしても然り、
すべて良いことをするには勇気
がいる。

……おはさんは、重そうな荷物
を両手にきけて、ゆっくりと歩
いていました。そのおはさんが、
たまたまほくの家の近所に行く
ところでした。

途中で何回も「その荷物を持っ
ていってあげましょう」というか
いうまいかと、さんさんまよいま
した。思いきって「荷物持ってゆ
きましょうか」というと、遠慮そ
うな顔をしながら「荷物の押迫」に金貨
の仔銭を手に、荒地の押迫に金貨

た。でも、「持ってゆきましょう」といって持っていったあけました。(三の一 男子)

……席をゆずってやろうか、やるまいか、そう考えていると、同じ津南中の二年生がゆずっていた。私は何となく自分がいやになつた。

「なんでなきけな自分だろう。私は、今日まで何回かこんな経験がある。ただ『どうぞ』と一口でいいのに、いことができない私には勇氣というものが全然ないような気がしてならない……。」

(二の一 女子)



学校便り

秀實は眞下六人である。

赤崎小学校

○赤崎小学校の三島剛校長は今年も白筆の南開色紙を三十三名の卒業生に一人一人に贈った。

赤崎小学校

○津奈木小学校一年丸田まなみさんは愛林ポスターで秀實をうけた。



は同校の校
殺教諭の指
導によって
生れた版画。
担任・五年
生と卒業生
を含むクラ
ブ員の作品。
ちなみに赤
崎小の版画
は、全国で
もトップク
ラスの優位
にある。

平国小学校

夢のつぼ

平国小学校
○平国小学校（米村勝校長）本年
度卒業生二十六人は（担任塚本宏
教諭）「夢のつぼ」を地下へ米に
うずめた。そして十年後の八月十
かのたのしみ。

笑話

ババ「坊や、冬休みの宿園を先生に見せたかい？」
 坊や「うん、君のババは去年から少しも学力の向上が見られないうつてしかられたよ。これぐらいだったら自分でやりなさいって。」
 ◇ ◇
 肉屋「はい」
 子供「お母さん、家でいつから犬を飼うの？」
 漁夫「そうかもしれねえ、俺が昨日、海からイカを引きあげたらスルメになっていた」
 ◇ ◇
 母親「お肉屋さん、犬にやるんだから一番安いコマ切を五〇グラムちようだい」

映
画

子供会 婦人会 青年団
老人会 PTA その他
映画を希望されましたら、
いつでもお世話いたします
から、お申し出下さい。

中学校卒業生のゆくえ

減かつてゆく津

今の中学の卒業生は一六八名、そのうち進学希望者が一四一人、その外にも就職して高校程度の学校に進学したいものがあるので、進学希望者は更に増すわけ。卒業者の約七〇パーセントが進学希望大へんよい傾向だ。

就職者が四十二名、うち男子十五名、女子二十六名、女子の半分が紡績関係、八人が身に技術をつけたよう。看護婦を志し、病院につくめる。

短歌

野田嘉子
榮と週刊紙とマンガと傾しぬ
みいでゆく吾子は新聞少年
七日亡母の位牌に声あげ泣けり
寺本ツルヲ

国旗をあげましょう

四月二十九日	天皇誕生日
五月三日	憲法記念日
五月五日	こどもの日

お札

次の方々から香典返しとして町社協に金一封ご寄付下さいました。謹んで御礼申し上げます。

竹中 竹永ツツノ 母 スナ

例によって長半岩頭の新しい圍旗は、中尾の大童洋服店からのご寄贈によるものです。

世帯主 続柄 死亡者

邵落 成田チエ子 夫 正信

竹中 竹永ツツノ 母 スナ

例によって長半岩頭の新しい国旗は、中尾の犬童洋服店からのご寄贈によるものです。